

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES LAMPARITA DULCES SUEÑOS

EDAD: 0M+

Se recomienda leer estas instrucciones antes del uso y conservarlas para futuras consultas. La lámpara funciona con 2 pilas alcalinas tipo "AAA" de 1,5 Volt (no incluidas).

⚠️ ADVERTENCIAS

- Para la seguridad de su niño: **ADVERTENCIA!**
- Retire las bolsas de plástico y todos los elementos que formen parte de la caja del producto, y elimínelos o manténgalos fuera del alcance de los niños. Peligro de atragantamiento.
- El montaje de este juguete debe estar exclusivamente a cargo de un adulto. No utilice el juguete antes de que esté montado por completo y se haya verificado el correcto ensamblaje.
- Verifique regularmente el estado de desgaste del producto y la presencia de eventuales roturas. En caso de daños, no utilice el juguete y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Utilícelo bajo la supervisión constante de un adulto.
- No utilice el juguete en la cuna del niño.

ENCENDIDO Y FUNCIONAMIENTO DEL JUGUETE

Para encender el juguete, desplace el cursor situado en la parte inferior del mismo (A, fig. 1) desde la posición 0 (apagado) a la posición I (volumen bajo) y II (volumen alto). Ahora se han activado todas las funciones electrónicas.

Para encender la luz, gire el juguete 90° a la derecha o izquierda (fig. 2); para apagarla, gírela nuevamente 90°. Para activar las melodías presione el pulsador nota (B, fig. 3), para pasar a la melodía siguiente, presione nuevamente el pulsador nota. Luz y melodías están activas durante 10 minutos, luego el juguete entra en modo stand-by. Para reactivar las funciones electrónicas, gire el juguete o presione el pulsador nota.

TÍTULOS DE LAS MELODÍAS

Música clásica: Grieg "Morning", Offenbach "Act IV Barcarolle".

EXTRACCIÓN Y COLOCACIÓN DE LAS PILAS RECAMBIAABLES

- La sustitución de las pilas debe ser llevada a cabo solo por un adulto.
- Para sustituir las pilas en el compartimento de las baterías:
- Afloje los tornillos de la tapa con un destornillador, retire la tapa, saque las pilas usadas del compartimento de las pilas, introduzca las pilas nuevas prestando atención a respetar la polaridad correcta (según se ilustra en el producto), vuelva a poner la tapa y apriete el tornillo a tope.
- 1. No deje las pilas ni las herramientas al alcance de los niños.
- 2. Saque siempre las pilas gastadas del producto para evitar que posibles pérdidas de líquido puedan dañarlo.
- 3. En caso de pérdida de líquido de las pilas, cámbielas de inmediato, limpie minuciosamente el compartimento y lávese cuidadosamente las manos en caso de contacto con el líquido derramado.
- 4. Saque siempre las pilas del producto si no va a utilizarlo durante un período prolongado.
- 5. Utilice pilas alcalinas iguales o equivalentes al tipo recomendado para el funcionamiento de este producto.
- 6. No mezcle pilas alcalinas, estándar (zinc-carbono) y recargables (níquel-cadmio).
- 7. No mezcle pilas usadas con pilas nuevas.
- 8. No arroje las pilas usadas al fuego ni las tire en el medio ambiente; estas deben eliminarse mediante recogida selectiva.
- 9. Evite cortocircuitos en los bornes de alimentación
- 10. No es aconsejable utilizar pilas recargables; pueden menoscabar el funcionamiento del juguete.
- 11. No intente recargar las pilas no recargables; podrían explotar.
- 12. Si se utilizan pilas recargables, séquelas del juguete antes de recargarlas; la recarga debe efectuarse solamente bajo la supervisión de un adulto.
- 13. Saque siempre las pilas del producto en caso de no utilizarlo durante un período prolongado
- 14. El juguete no ha sido diseñado para funcionar con pilas de litio. ADVERTENCIA el uso inapropiado podría generar situaciones peligrosas.



ESTE PRODUCTO ES CONFORME A LA DIRECTIVA 2012/19/UE.

El símbolo del contenedor de basura tachado que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá eliminarse separadamente de los desechos domésticos y por lo tanto deberá entregarse a un centro de recogida selectiva para aparatos eléctricos y electrónicos o al vendedor cuando complete un nuevo aparato similar. El usuario es responsable de entregar el aparato agotado a las estructuras apropiadas de recogida. La adecuada recogida selectiva para el envío sucesivo del aparato fuera de uso al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación compatible con el ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el ambiente y en la salud y favorece el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. Para informaciones más detalladas inherentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró el aparato.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE

Limpie el juguete con un paño de tela suave ligeramente humedecido con agua para no dañar el circuito eléctrico. No use disolventes ni detergentes. Mientras no se esté usando, mantenga el producto en un lugar protegido contra el calor, el polvo y la humedad.

GARANTÍA

El producto está garantizado contra todo defecto de conformidad en condiciones normales de uso según lo previsto en las instrucciones. Por lo tanto, la garantía no será aplicada en caso de daños ocasionados por uso incorrecto, desgaste o hechos accidentales. Para la duración de la garantía sobre los defectos de conformidad remítase a las disposiciones específicas de la normativa nacional aplicable en el país de compra, si la hubiera.

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES URSHINO BONS SONHOS

IDADE: 0M+

Recomenda-se que, antes da utilização, leia e conserve estas instruções para consultas futuras. A lâmpada funciona com 2 pilhas alcalinas tipo "AAA" de 1,5 V não incluídas.

⚠️ ADVERTÊNCIAS

- Para a segurança do seu filho: **ATENÇÃO!**
- Remova e elimine eventuais sacos de plástico e todos os elementos que façam parte da embalagem do produto ou mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- A montagem deste brinquedo deve ser efetuada exclusivamente por um adulto. Não utilize o brinquedo antes de ter finalizado todas as operações de montagem nem antes de ter verificado que a mesma foi realizada corretamente.
- Verifique regularmente o estado de desgaste do produto e a existência de eventuais danos. Se estiver danificado, não use o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- O brinquedo deve ser utilizado sob a supervisão contínua de um adulto.
- Não utilize o brinquedo no berço da criança

ATIVACÃO E FUNCIONAMENTO DO BRINQUEDO

Para ativar o brinquedo, mova o cursor localizado na parte inferior do brinquedo (A, fig. 1) da posição 0 (desligado) para a posição I (volume baixo) e II (volume alto). Todas as funções eletrónicas agora estão ativas.

Para ligar a luz, vire o brinquedo 90° para a direita ou para a esquerda (fig. 2). Para desligar, vire novamente o brinquedo 90°. Para ativar as melodias, prima o botão nota (B, fig. 3), para ouvir a melodia seguinte, prima o botão nota novamente. Luz e melodias estão ativas durante 10 minutos. O brinquedo entra em standby após este período de tempo. Para reativar as funções eletrónicas deve-se virar o brinquedo ou premir no botão nota.

TÍTULOS MELODIAS

Música clássica: Grieg "Morning", Offenbach "Act IV Barcarolle".

REMOÇÃO E COLOCAÇÃO DAS PILHAS SUBSTITUÍVEIS

- A substituição das pilhas deve ser sempre efetuada por um adulto.
- Para substituir as pilhas no compartimento das baterias:
- Desaperte os parafusos da tampa com uma chave de parafusos, tire a tampa, retire as pilhas descarregadas do compartimento e coloque pilhas novas, tendo o cuidado de respeitar a polaridade correta (como está indicado no produto). Coloque a tampa de novo e aperte bem o parafuso.
- 1. Nunca deixe as pilhas ou eventuais ferramentas ao alcance das crianças.
- 2. Retire sempre as pilhas usadas do brinquedo para evitar que eventuais perdas de líquido possam danificá-lo.
- 3. Se as pilhas começarem a perder líquido, substitua-as imediatamente tendo o cuidado de limpar o compartimento das pilhas e de lavar cuidadosamente as mãos em caso de contato com o líquido derramado.
- 4. Retire sempre as pilhas no caso de não haver utilização prolongada do produto.
- 5. Utilize pilhas alcalinas iguais ou equivalentes ao tipo recomendado para o funcionamento deste produto.
- 6. Não misture pilhas alcalinas, normais (carbono-zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
- 7. Não misture pilhas usadas com pilhas novas.
- 8. Não deite as pilhas usadas no fogo nem as abandone no meio ambiente ou lixo. Coloque-as nos contentores adequados para a recolha diferenciada.
- 9. Não coloque os contactos de alimentação em curto-circuito
- 10. Não é aconselhável utilizar pilhas recarregáveis, dado que poderão prejudicar o funcionamento correto do brinquedo.
- 11. Não tente recarregar as pilhas não recarregáveis; podem explodir.
- 12. No caso de utilizar pilhas recarregáveis, retire-as do brinquedo antes de recarregá-las; a recarga deve ser efetuada somente sob a vigilância de um adulto.
- 13. Retire sempre as pilhas no caso de não utilização prolongada do produto
- 14. O brinquedo não está preparado para funcionar com pilhas de lítio. ATENÇÃO o uso indevido pode gerar condições de perigo.



ESTE PRODUTO É CONFORME À DIRECTIVA 2012/19/UE.

O símbolo do lixo com a cruz contido no aparelho indica que o produto, ao terminar a própria vida útil, deve ser eliminado separadamente dos lixos domésticos, e deve ser levado a um centro de recolha diferenciada para aparelhos elétricos e eletrónicos ou entregue ao revendedor onde for comprado um novo aparelho equivalente. O utente é responsável pela entrega do aparelho às estruturas apropriadas de recolha no fim da sua vida útil. A recolha apropriada diferenciada para o posterior encaminhamento do aparelho inutilizado à reciclagem, ao tratamento e à eliminação compatível com o ambiente, contribui para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde e facilitar a reciclagem dos materiais com os quais o produto é composto. Para informações mais detalhadas inerentes aos sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixos, ou dirija-se à loja onde foi efetuada a compra.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

Limpe o brinquedo com um pano macio em tecido, seco ou ligeiramente humedecido com água, para não danificar o circuito elétrico. Não utilize solventes nem detergentes. Durante as pausas de utilização, conserve o produto em lugar protegido das fontes de calor, pó e humidade.

GARANTIA

O produto dispõe de garantia contra qualquer defeito de conformidade, verificado em condições normais de utilização, de acordo com o disposto nas instruções de uso. A garantia não poderá portanto aplicar-se relativamente a danos no produto provocados por utilização imprópria, desgaste ou acidente. O prazo de validade da garantia sobre defeitos de conformidade remete-se para as disposições específicas das normas nacionais aplicáveis no país de aquisição, se existentes.

NL GEBRUIKSAANWIJZINGEN LICHTJE LEKKER DROMEN

LEEFTIJD: 0M+

Lees deze instructies voor het gebruik en bewaar ze voor latere raadpleging. Het lampje werkt met 2 alkalinebatterijen van het type "AAA" van 1,5 Volt, die niet zijn inbegrepen.

⚠️ WAARSCHUWING

- Voor de veiligheid van uw kind: **WAARSCHUWING!**
- Verwijder vóór gebruik eventuele plastic zakjes en alle verpakkings-elementen van het artikel en elimineer ze of bewaar ze buiten het bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar.
- Dit speelgoed mag uitsluitend door een volwassene worden gemonteerd. Gebruik het speelgoed niet zolang niet alle montagewerkzaamheden zijn voltooid en gecontroleerd is dat het goed in elkaar is gezet.
- Controleer regelmatig de slijtage van het product en of het eventuele beschadigingen vertoont. Gebruik het speelgoed in geval van beschadiging niet en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik het speelgoed onder voortdurend toezicht van een volwassene.
- Gebruik het speelgoed niet in het bedje van uw kind.

AANZETTEN EN WERKING VAN HET SPEELGOED

Om het speelgoed aan te zetten, zet u de schakelaar aan de onderkant van het speelgoed (A, afb. 1) van de stand 0 (uitgeschakeld) in de stand I (laag volume) en II (hoog volume). Alle elektronische functies zijn nu actief.

Om het licht in te schakelen, draait u het speelgoed 90° naar rechts of naar links (afb. 2). Om het terug uit te schakelen, draait u het speelgoed nogmaals 90°. Om de melodien aan te zetten, drukt u op de muzieknootknop (B, afb. 3). Om de volgende melodie te beluisteren, drukt u nog een keer op de muzieknootknop. Licht en melodien blijven 10 minuten lang in werking, daarna gaat het speelgoed in stand-by staan. Om de elektronische functies opnieuw aan te zetten, draait u het speelgoed of u drukt op de muzieknootknop.

TITLES VAN MELODIËN

Klassieke muziek: Grieg "Morgenstimmung", Offenbach "Act IV Barcarolle".

VERWIJDERING EN PLAATSIJNG VAN DE VERVANGBARE BATTERIJEN

- De batterijen moeten altijd door een volwassene worden vandraen.
- Om de batterijen in het batterijvakje te vervangen:
- draai de schroeven van het klepje los met behulp van een schroevendraaier, open het klepje, haal de lege batterijen uit het batterijvakje, zet er de nieuwe batterijen in en zorg ervoor dat de polen op de juiste plaats zitten (zoals aangegeven op het artikel), zet het klepje weer op zijn plaats terug en draai de schroeven goed vast.
- 1. Houd de batterijen of eventueel gereedschap buiten het bereik van kinderen.
- 2. Verwijder de lege batterijen altijd uit het product, om te voorkomen dat mogelijk gelekte vloeistof het product beschadigt.
- 3. Vervang de batterijen onmiddellijk als ze vloeistof lekken, reinig de batterijhouder en was uw handen zorgvuldig als u met de vloeistof in aanraking bent gekomen.
- 4. Verwijder de batterijen altijd als het artikel gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
- 5. Gebruik dezelfde of gelijkwaardige alkaliebatterijen als aanbevolen voor de werking van dit product.
- 6. Meng geen alkaline-, standaard- (kool-zink) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen met elkaar.
- 7. Meng lege batterijen nooit in het vuur of in het milieu maar verwerk ze door ze gescheiden in te zamelen.
- 8. Zorg ervoor dat er geen kortsluiting tussen de voedingsklemmen ontstaat
- 10. Het gebruik van oplaadbare batterijen wordt afgeraden aangezien hierdoor de functionering van het speelgoed kan afnemen.
- 11. Probeer niet om niet oplaadbare batterijen op te laden; ze kunnen ontploffen.
- 12. Haal oplaadbare batterijen uit het speelgoed voordat u ze oplaadt en laat ze uitsluitend onder toezicht van een volwassene opladen.
- 13. Verwijder de batterijen altijd als het artikel gedurende langere tijd niet wordt gebruikt
- 14. Het speelgoed is niet ontworpen voor werking op lithiumbatterijen. WAARSCHUWING onjuist gebruik kan gevaarlijke situaties veroorzaken.



DIT PRODUCT IS CONFORME DE RICHTLIJN 2012/19/UE.

Het symbool met de doorstreepte vuilnisbak op het apparaat geeft aan dat het product op het einde van zijn levenscyclus afzonderlijk van het gewoon huishoudelijk afval moet worden afgedankt en hiervoor naar een centrum voor gescheiden afvalophaling voor de recyclage van elektrische en elektronische apparatuur wordt gebracht of wordt terugbezorgd aan de verkoper op het moment waarop een nieuw gelijkwaardig apparaat wordt aangekocht. De gebruiker is er verantwoordelijk voor het apparaat op het einde van de levenscyclus naar een structuur voor afvalophaling te brengen. De correcte gescheiden afvalophaling met het oog op de daaropvolgende recyclage, verwerking en milieuvriendelijke afhandeling van het apparaat draagt bij tot het voorkomen van mogelijke negatieve invloeden op het milieu en de gezondheid en bevordert de recyclage van de materialen waaruit het product is samengesteld. Voor meer gedetailleerde informatie over de recyclage van dit product en de beschikbare ophaalsystemen, wendt u zich tot de lokale dienst voor afvalophaling of de winkel waar u het product hebt gekocht.

REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET SPEELGOED

Reinig het speelgoed met een met water bevochtigde zachte, stoffen doek om het elektrisch circuit niet te beschadigen. Gebruik geen oplos- of reinigingsmiddelen. Bewaar het artikel op een plaats beschermt tegen warmtebronnen, stof en vocht wanneer het niet gebruikt wordt.

GARANTIE

Het artikel valt onder garantie tegen elke non-conformiteit binnen de normale gebruiksomstandigheden zoals voorzien in de gebruiksaanwijzingen. De garantie is dus niet geldig in geval van schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, slijtage of toevallige gebeurtenissen. Voor de duur van de garantie inzake non-conformiteit verwijzen we naar de specifieke richtlijnen en de nationale normen die van toepassing zijn in het land van aankoop, indien deze voorzien zijn.

FR NOTICE D'UTILISATION LUMIÈRE FAIS DE BEAUX RÊVES

ÂGE: 0M+

Il est recommandé de lire cette notice avant utilisation et de la conserver pour toute référence future. La lumière fonctionne avec 2 piles alcalines « AAA » 1,5 Volt non incluses.

⚠️ AVERTISSEMENTS

- Pour la sécurité de votre enfant: **AVERTISSEMENT!**
- Ôter les sachets en plastique éventuels et tous les éléments d'emballage du produit. Les éliminer ou les tenir hors de portée des enfants. Risque d'étouffement.
- L'assemblage de ce jouet doit être effectué exclusivement par un adulte. Ne pas utiliser le jouet avant que toutes les opérations d'assemblage et de vérification de l'assemblage ne soient terminées.
- Vérifier régulièrement l'état d'usure du produit et la présence d'éventuelles fissurations. En cas de dommages, ne pas utiliser le jouet et le conserver hors de portée des enfants.
- Utiliser ce jouet sous la surveillance constante d'un adulte.
- Ne pas utiliser le jouet dans le lit de l'enfant.

ALLUMAGE ET FONCTIONNEMENT DU JOUET

Pour mettre le jouet en marche, déplacer le curseur situé au fond du jouet (A, fig. 1) de la position 0 (éteint) à la position I (volume bas) et II (volume haut). Toutes les fonctions électroniques sont maintenant actives.

Pour mettre la lumière en marche, faire tourner le jouet de 90° à droite ou à gauche (fig. 2), pour l'éteindre, faire tourner de nouveau le jouet de 90°. Pour activer les mélodies, appuyer sur le bouton note (B, fig. 3), pour écouter la mélodie suivante, appuyer de nouveau sur le bouton note. La lumière et les mélodies sont actives pendant 10 minutes, au bout desquelles le jouet se met en veille. Pour réactiver les fonctions électroniques, faire tourner le jouet ou appuyer sur le bouton note.

TITRES MELODIÉS

Musique classique : Grieg « Morning », Offenbach « Act IV Barcarolle ».

ENLÈVEMENT ET INTRODUCTION DES PILES REMPLAÇABLES

- Le remplacement des piles doit toujours être effectué par un adulte.
- Pour remplacer les piles dans le compartiment prévu à cet effet :
- Desserrer les vis du couvercle à l'aide d'un tournevis, retirer le couvercle, enlever les piles usagées du compartiment, introduire les piles neuves en veillant à respecter la polarité d'introduction (comme indiqué sur le produit), remettre le couvercle et serrer la vis à fond.
- 1. Ne pas laisser les piles ou d'éventuels outils à la portée des enfants.
- 2. Toujours ôter les piles déchargées du produit pour éviter que des fuites éventuelles de liquide n'endommagent le produit.
- 3. Si les piles présentent des fuites de liquide, les remplacer immédiatement, en prenant soin de nettoyer le compartiment des piles et de se laver soigneusement les mains en cas de contact avec le liquide sortant.
- 4. Toujours ôter les piles en cas d'inutilisation prolongée du produit.
- 5. Utiliser des piles alcalines identiques ou équivalentes au type recommandé pour le fonctionnement de ce produit.
- 6. Ne pas mélanger piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- 7. Ne pas mélanger des piles déchargées à des piles neuves.
- 8. Ne pas jeter les piles déchargées dans le feu ou dans la nature, mais les éliminer en respectant le tri sélectif.
- 9. Ne pas mettre les bornes d'alimentation en court-circuit.
- 10. Il n'est pas conseillé d'utiliser des piles rechargeables, car cela pourrait diminuer la fonctionnalité du jouet.
- 11. Ne pas essayer de recharger les piles non rechargeables: elles pourraient exploser.
- 12. En cas d'utilisation de piles rechargeables, les sortir du jouet avant de les recharger. La recharge doit avoir lieu sous la surveillance d'un adulte.
- 13. Toujours ôter les piles en cas d'inutilisation prolongée du produit
- 14. Le jouet n'est pas prévu pour fonctionner avec des piles au lithium. ATTENTION : une utilisation impropre pourrait générer des conditions de danger.



CE PRODUIT EST CONFORME À LA DIRECTIVE 2012/19/UE.

Le symbole de la poubelle barrée sur l'appareil indique que ce produit, à la fin de sa propre vie utile, devra être traité séparément des autres déchets domestiques ; il faudra donc l'apporter dans un centre de collecte sélective pour les appareils électriques et électroniques, ou bien le remettre au vendeur lors de l'achat d'un nouvel appareil équivalent. L'utilisateur est responsable du retour de l'appareil, à la fin de sa vie, aux structures de collecte appropriées. Une collecte sélective adéquate, visant à envoyer l'appareil que l'on n'utilise plus au recyclage, au traitement et à l'élimination compatible avec l'environnement, contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement et sur la santé, et favorise le recyclage des matériaux dont le produit est composé. Pour obtenir des renseignements plus détaillés sur les systèmes de collecte disponibles, s'adresser au service local d'élimination des déchets, ou bien au magasin où l'appareil a été acheté.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU JOUET

Nettoyer le jouet avec un chiffon doux en tissu légèrement humidifié avec de l'eau pour ne pas endommager le circuit électrique. Ne pas utiliser de solvant ou de détergent. Lorsque le produit est inutilisé, le conserver à l'abri des sources de chaleur, de la poussière et de l'humidité.

GARANTIE

Le produit est garanti contre tout défaut de conformité dans des conditions normales d'utilisation conformément à la notice d'utilisation. La garantie ne sera donc pas appliquée en cas de dommages résultant d'un usage inapproprié, de l'usure ou d'événements accidentels. En ce qui concerne la durée de la garantie contre les défauts de conformité, consulter les conditions prévues par les normes nationales applicables, le cas échéant, dans le pays d'achat.

chicco

0
m+



Luce Sogni d'oro



Artisana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - Grandate (CO) - Italy - www.chicco.com

46 009380 000 000 1846

IT MANUALE ISTRUZIONI LUCE SOGNI D'ORO

ETA': 0M+

Si raccomanda di leggere prima dell'uso e conservare queste istruzioni per riferimento futuro. La lampada funziona con 2 pile alcaline tipo "AAA" da 1,5 Volt non incluse.

⚠️ AVVERTENZE

- Per la sicurezza del tuo bambino: **ATTENZIONE!**
- Rimuovere eventuali sacchetti di plastica e tutti gli elementi facenti parte della confezione del prodotto ed eliminare o conservare fuori dalla portata dei bambini. Rischio di soffocamento.
- Il montaggio di questo gioco deve essere effettuato solo da un adulto. Non usare il gioco finché non siano state completate tutte le operazioni di montaggio e di verifica del corretto assemblaggio.
- Verificare regolarmente lo stato d'usura del prodotto e la presenza di eventuali rotture. In caso di danneggiamenti non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare il gioco sotto la sorveglianza continua di un adulto.
- Non utilizzare il gioco nel lettino del bambino.

ACCENSIONE E FUNZIONAMENTO DEL GIOCO

Per accendere il gioco spostare il cursore posto sul fondo del gioco (A, fig. 1) dalla posizione 0 (spento) alla posizione I (volume basso) e II (volume alto). Tutte le funzioni elettroniche sono ora attive.

Per accendere la luce ruotare il gioco di 90° a destra o a sinistra (fig. 2), per spegnerla ruotare nuovamente il gioco di 90°. Per attivare le melodie premere il pulsante nota (B, fig. 3), per ascoltare la melodia seguente premere nuovamente il pulsante nota. Luce e melodie sono attive per 10 minuti, al termine dei quali il gioco entra in stand-by. Per riattivare le funzioni elettroniche ruotare il gioco o premere il pulsante nota.

TITOLI MELODIE

Musica classica: Grieg "Morning", Offenbach "Act IV Barcarolle".

RIMOZIONE ED INSERIMENTO DELLE PILE SOSTITUIBILI

- La sostituzione delle pile deve essere sempre effettuata da parte di un adulto.
- Per sostituire le pile nel comparto batterie:
- Allentare le viti del portello con un cacciavite, asportare il portello, rimuovere dal vano le pile scariche, inserire le nuove pile facendo attenzione a rispettare la corretta polarità di inserimento (come indicato sul prodotto), riposizionare il portello e serrare a fondo la vite.
- 1. Non lasciare le pile o eventuali utensili a portata di bambini.
- 2. Rimuovere sempre le pile scariche dal prodotto per evitare che eventuali perdite di liquido possano danneggiare il prodotto.
- 3. Nel caso le pile dovessero generare delle perdite di liquido, sostituirle immediatamente, avendo cura di pulire l'allungamento delle pile e lavarsi accuratamente le mani in caso di contatto col liquido fuoriuscito.
- 4. Rimuovere sempre le pile in caso di non utilizzo prolungato del prodotto.
- 5. Utilizzare pile alcaline uguali o equivalenti al tipo raccomandato per il funzionamento di questo prodotto.
- 6. Non mischiare batterie alcaline, standard (carbone-zinco) o ricaricabili (nickel-cadmio).
- 7. Non mischiare pile scariche con pile nuove.
- 8. Non buttare le pile scariche nel fuoco o disperdere nell'ambiente ma, smaltirle operando la raccolta differenziata.
- 9. Non porre in cortocircuito i morsetti dell'alimentazione
- 10. Non è consigliato l'utilizzo di batterie ricaricabili, potrebbe diminuire la funzionalità del giocattolo.
- 11. Non tentare di ricaricare le pile non ricaricabili: potrebbero esplodere.
- 12. Nel caso di utilizzo di batterie ricaricabili, estrarle dal giocattolo prima di ricaricarle ed effettuare la ricarica solo sotto la supervisione di un adulto.
- 13. Rimuovere sempre le pile in caso di non utilizzo prolungato del prodotto
- 14. Il giocattolo non è progettato per funzionare con batterie al Litio. ATTENZIONE l'uso improprio potrebbe generare condizioni di pericolo.



QUESTO PRODOTTO È CONFORME ALLA DIRETTIVA 2012/19/UE.

Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure consegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta sanzioni amministrative stabilite per legge. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO

Pulire il giocattolo utilizzando un panno morbido di tessuto leggermente inumidito con acqua per non danneggiare il circuito elettrico. Non usare solventi o detersivi. Durante le pause d'uso conservare il prodotto in un luogo protetto da fonti di calore polvere ed umidità.

GARANZIA

Il prodotto è garantito contro ogni difetto di conformità in normali condizioni di utilizzo secondo quanto previsto dalle istruzioni d'uso. La garanzia non sarà applicata, dunque, in caso di danni derivanti da un uso improprio, usura o eventi accidentali. Per la durata della garanzia sui difetti di conformità si rinvia alle specifiche previsioni delle normative nazionali applicabili nel paese d'acquisto, dove previste.

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI ŚWIATELKO SŁODKIE SNY

WIEK: OM+

Przed przystąpieniem do użytkowania produktu należy przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość. Lampka działa na 2 baterie alkaliczne typu „AAA” o napięciu 1,5 V. Baterie nie są złączone w opakowaniu.

⚠️ OSTRZEŻENIA

Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka. **OSTRZEŻENIE!**

• Usunąć ewentualne plastikowe torebeli oraz wszelkie elementy będące częścią opakowania oraz wyrzucić je lub przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Niebezpieczeństwo udławienia się.

• Zabawka powinna być montowana tylko przez dorosłą osobę. Nie należy używać zabawki, jeśli nie zostały zakreślone wszystkie etapy montażu i nie zostały skontrolowane jego prawidłowe wykonanie.
• Należy regularnie sprawdzać stan zużycia zabawki oraz kontrolować, czy nie jest ona zepsuta. Uszkodzona zabawka nie może być używana i powinna być przechowywana w miejscu niedostępnym dla dzieci.
• Używać zabawki pod stałym nadzorem osoby dorosłej.
• Nie używać zabawki w łóżeczku dziecka.

WŁĄCZENIE I DZIAŁANIE ZABAWKI

Aby włączyć zabawkę, przesunąć swawik na spódzie zabawki (A, rys. 1) z pozycji 0 (wyłączone) do pozycji I (niski poziom głośności) lub II (wysoki poziom głośności). Wszystkie funkcje elektroniczne są teraz aktywne.

Aby włączyć światło, obrócić zabawkę o 90° w prawo lub w lewo (rys. 2), aby je wyłączyć, obrócić ponownie zabawkę o 90°. Aby aktywować melodie, nacisnąć przycisk nutki (B, rys. 3), aby odsłuchać następną melodię, nacisnąć ponownie przycisk nutki. Światłoko i melodie włączają się na 10 minut, a następnie zabawka przechodzi w tryb czuwania. Aby ponownie aktywować funkcje elektroniczne, obrócić zabawkę lub nacisnąć przycisk nutki.

TYTUŁY MELODII

Muzyka klasyczna: Grieg „Morning”, Offenbach „Act IV Barcarolle”.

WYJMOWANIE I WKŁADANIE BATERII

•Wymiana baterii musi być zawsze wykonywana przez dorosłą osobę.
•Aby wymienić baterie należy:
• Za pomocą śrubokrętu odkręcić śruby świeczka, zdjąć świeczki, wyjąć z wnętrza zużyte baterie, używając nowe baterie, przestrajając ich prawidłowej biegunowości (jak wskazano na produkcie), włożyć wszystko i dokręcić śruby do oporu.
• Nie pozostawiać baterii ani ewentualnych narzędzi w miejscach dostępnych dla dzieci.
• Zawsze należy wyjmować zużyte baterie z produktu, w celu uniknięcia ewentualnego wycieku płynu, który mógłby uszkodzić produkt.
• W razie odnowienia wycieku płynu z baterii, należy je natychmiast wymienić. Należy pamiętać o uprzednim starannym wyczyszczeniu wnętra na baterie oraz dokładnym umyciu rąk w przypadku kontaktu z płynem, który wyciekł z baterii.
• Jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas, należy zawsze wyjmować baterie.
• Należy używać tylko baterii alkalicznych identycznych lub równoważnych z zalecanymi dla zapewnienia działania tego produktu.
• Nie mieszaj baterii alkalicznych, standardowych (cyńkowo-węglowych) lub dających się wielokrotnie ładować (niklowo-kadmowych).
• Nie mieszaj zużytych baterii z używanymi.
• Nie wrzucać zużytych baterii do ognia ani do odpadów komunalnych, ale utylizować je stosując segregację odpadów.
• Nie zwierać zacisków zasilania
• Nie zaleca się używania baterii wielokrotnego ładowania, gdyż mogą wpłynąć na ograniczenie działania zabawki.
• Nie podejmować próby ładowania jednorazowych baterii mogą wpłynąć.
• W przypadku używania baterii wielokrotnego ładowania, należy je wyjąć z zabawki przed ładowaniem i ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
• Jeżeli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, zawsze wyjmować baterie
• Zabawka nie jest przeznaczona do działania w oparciu o baterie litowe. OSTRZEŻENIE! Nieodpowiednie użytkowanie może powodować niebezpieczne sytuacje.



PRODUKT SPEŁNIA WYMOGI ZARZĄDZENIA 2012/19/UE.
Symbol przekreślonego kosza znajdujący się na urządzeniu oznacza, że wyrobki nim oznaczone nie wolno wyrzucać wraz z innymi odpadkami dołomowy. Po zuyciu produktu należy oddać do punktu zbiórki odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych lub zwrócić go sprzedawcy. Użytkownik jest odpowiedzialny za oddanie urządzenia, gdyż przesyłanie je użytkować do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów lub do sprzedawcy. Odpowiedzialność sięga w celu późniejszej obróbki, odzysku lub zniszczenia przyczynia się do uniknięcia negatywnych efektów na środowisko i na zdrowie oraz umiarkują odzysk surowców, z których wykonano produkt. Nieprawidłowa utylizacja urządzenia przez użytkownika grozi prawie ustaloną karą administracyjną. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących dostępnych punktów zbiórki odpadów należy zwrócić się do lokalnej służby oczyszczania lub do sklepu, gdzie produkt został zakupiony.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA ZABAWKI

Zabawkę czyścić miękką szmatką lekko zwilżoną wodą, aby nie uszkodzić obwodu elektrycznego. Nie stosować rozpuszczalników ani detergentów.
Poradza dłuższy czas w użyciu, przechowywać produkt z dala od źródeł ciepła, chroniąc przed kurzem i wilgocią.

GWARANCJA

Produkt jest objęty gwarancją w zakresie wszystkich wad, które dotyczą niezgodności z umową w normalnych warunkach użytkowania odpowiadających wymaganiom przewidzianym w instrukcji użytkowania. Gwarancja nie będzie miała natomiast zastosowania w przypadku uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania, zużycia lub przypadkowych zdarzeń. Odnośnie stanu w tymnia gwarancji obejmującej wady dotyczące niezgodności z umową należy odnieść się do przepisów prawa krajowego, jakie mają zastosowanie w kraju zakupu, jeśli dotyczy.

RU ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ИГРУШКА-НОЧНИК МЕДВЕЖОНКО DREAMLIGHT

ВОЗРАСТ: OM+

Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните её для обращения в будущем.
Ночник работает от 2 щелочных батареек типа “AA” 1,5 Вольт (не входят в комплект).

⚠️ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

В целях обеспечения безопасности ребенка. **ВНИМАНИЕ!**

• Перед использованием снимите с изделия полиэтиленовые пакеты и другие элементы упаковки и держите их в недоступном для детей месте. Существует опасность удушья.
• Сбору данных игрушки должны осуществлять только взрослые. Пользоваться игрушкой рекомендуют только после окончания сборки и проверки правильности сборки.
• Регулярно проверяйте изделие на предмет износа или возможных поломок. В случае повреждения не используйте игрушку и держите ее в недоступном для детей месте.
• Не используйте игрушку в туалете только под постоянным присмотром взрослого.
• Не оставляйте игрушку в кровати ребенка

ВКЛЮЧЕНИЕ И ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ ИГРУШКИ

Чтобы включить игрушку, переместите переключатель, расположенный внизу основания (A, рис. 1) из положения 0 (выключено) в положение I (тихий звук) и II (громкий звук). Включаются все электронные функции.

Чтобы включить свет, поверните игрушку на 90° вправо или влево (рис. 2), чтобы выключить, снова поверните игрушку на 90°. Чтобы включить музыку, нажмите на кнопку с изображением ноты (B, рис. 3). Чтобы послушать следующую мелодию, снова нажмите на кнопку с изображением ноты. Свет и музыка включаются на 10 минут, по окончании этого времени игрушка переходит в режим ожидания. Чтобы снова включить электронные функции, поверните игрушку или нажмите на кнопку ноты.

НАЗВАНИЕ МЕЛОДИЙ

Классическая музыка: Григ «Утро», Оффенбах «Act IV Barcarolle».

ИЗВЛЕЧЕНИЕ И УСТАНОВКА СМЕННЫХ БАТAREEK

• Замена батареек должна проводиться только взрослыми.

Процедура по замене батареек в батарейном отсеке:
• Откройте крышку отсека, снимите крышку, выньте разряженные батарейки из батарейного отсека, вставьте новые батарейки, соблюдая полярность (как указано на изделии), установите на место дверцу и завинтите винт до упора.

1. Не ставьте вблизи от детей батарейки или инструменты для работы с ними.
2. Всегда удаляйте из изделия использованные батарейки для предотвращения утечки жидкости, которая может повредить игрушку.
3. В случае утечки жидкости из батареек, немедленно замените их, предварительно тщательно очистив отсек для батареек и вымыв руки в случае контакта с вытекшей жидкостью.
4. Если вы не планируете использовать изделие продолжительное время, обязательно извлеките из него батарейки.
5. Используйте щелочные батарейки, одинаковые или эквивалентные рекомендуемым для этого изделия.
6. Не смешивайте щелочные батарейки со стандартными (угольно-цинковыми) и перезаряжаемыми (никель-кадмиевыми).
7. Не используйте и не храните разряженные батарейки вместе с новыми.
8. Не бросайте разряженные батарейки в огонь, не загрязняйте окружающую среду. Выбрасывайте их в специальные контейнеры.
9. Не замыкайте коротко клеммы питания
10. Не рекомендуется использовать аккумуляторные батарейки, они могут уменьшить функциональность игрушки.
11. Не пытайтесь подзарядить батарейки, не пригодные для этого: они могут взорваться.
12. В случае использования аккумуляторных батареек, вынимайте их из игрушки перед зарядкой и выполняйте зарядку только под наблюдением взрослых.
13. Свет и музыка включаются на 10 минут, по окончании этого времени игрушка переходит в режим ожидания.
14. Игрушка не предназначена для работы с литиевыми батарейками. ВНИМАНИЕ! Не правильное использование может привести к созданию опасной ситуации.

ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ СООТВЕТСТВУЕТ ДИРЕКТИВЕ 2012/19/UE.

Приведенный на приборе символ перечернутой корзины обозначает, что в конце срока службы это изделие, которое следует сдавать в утиль отдельно от домашних отходов, необходимо сдать в пункт сбора вторсырья для переработки электрической и электронной аппаратуры, или сдать продукт при покупке новой эквивалентной аппаратуры. Пользователь несет ответственность за сдату прибора в конце его срока службы в специальные организации сбора. Надлежащий сбор вторсырья с последующей сдачей старого прибора на повторное использование, переработку и утилизацию без нанесения ущерба окружающей среде, позволяет снизить отрицательное воздействие на нее и на здоровье людей, а также способствует повторному использованию материалов, из которых состоит изделие.
• Более подробные сведения об имеющихся способах сбора вы можете получить, обратившись в местную службу вывоза отходов или в магазин, где Вы купили изделие.

ОЧИСТКА И УХОД ЗА ИГРУШКОЙ

Для очистки игрушки следует использовать мягкую слегка увлажненную тряпку, чтобы не повредить электрические компоненты. Не используйте растворители или моющие средства. Когда игрушка не используется, храните ее вдали от источников тепла и в защищенном от пыли и влаги месте.

ГАРАНТИЯ

Производитель гарантирует отсутствие дефектов соответствия при нормальных условиях использования, согласно указанным в инструкции по эксплуатации. Гарантия не будет действительна в случае ущерба, обусловленного несоответствующим использованием, изнанием или непредвиденными обстоятельствами. Гарантийный срок устанавливается государственными стандартами страны приобретения (ГОСТ), если таковые имеются.

EL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΦΩΣ ΟΝΕΙΡΑ ΓΛΥΚΑ

ΗΛΙΚΙΑ: OM+

Συνιστάται να διαβάσετε πριν από τη χρήση αυτές τις οδηγίες και να τις κρατήσετε για μελλοντική χρήση. Αυτό το φωτιστικό λειτουργεί με 2 αλκαλικές μπαταρίες τύπου «AA» του 1,5 Volt (δεν περιλαμβάνονται).

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Για την ασφαλέια του παιδιού σας. **ΠΡΟΣΟΧΗ!**

• Πριν από τη χρήση αφαιρέστε και πετάξτε τυχόν πλαστικές σακούλες και όλα τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος ή κρατήστε τα μακριά από τα παιδιά. Κίνδυνος ασφυξίας.
• Η συναρμολόγηση αυτού του προϊόντος πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικα. Μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι αν δεν έχουν ολοκληρωθεί όλες οι ενέργειες συναρμολόγησης και ελέγχου.
• Ελέγξτε τακτικά την ακεραιότητα και την κατάσταση φθοράς του παιχνιδιού. Σε περίπτωση ύψους μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι και φυλάξτε το μακριά από τα παιδιά.
• Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα.
• Μην αφήνετε το παιχνίδι στο κρεβάτι του μωρού.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ
Για να ενεργοποιηθεί το παιχνίδι μετακινήστε τον δρομέα που υπάρχει στο κάτω μέρος του παιχνιδιού (A, εικ. 1) από τη θέση 0 (απεναντί) στη θέση I (αριστερά ή δεξιά) και II (υψηλή ένταση). Όλες οι ηλεκτρονικές λειτουργίες είναι τώρα ενεργές. Για να έχετε πρόσβαση στο φως, περιστρέψτε το παιχνίδι κατά 90° δεξιά ή αριστερά (εικ. 2), για να το αφιρέτε περιστρέψτε ξανά το παιχνίδι κατά 90°. Για να ενεργοποιήσετε τις μελωδίες πατήστε το πλήκτρο της νότας (B, εικ. 3), για να ακούσετε την επόμενη μελωδία πατήστε ξανά το πλήκτρο της νότας ή πατήστε το πλήκτρο της νότας για 10 λεπτά, στο τέλος το παιχνίδι μελωδία με κατάσταση ηρεμίας. Για να ενεργοποιήστε ξανά τις ηλεκτρονικές λειτουργίες, περιστρέψτε το παιχνίδι ή πατήστε το πλήκτρο της νότας.

ΤΙΤΛΟΙ ΜΕΛΩΔΙΩΝ

Κλασική μουσική: Grieg “Morning”, Offenbach “Act IV Barcarolle”.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΩ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

• Η αντικατάσταση των μπαταριών πρέπει να γίνεται πάντα από έναν ενήλικα.
Για να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες:
• Χαλαρώστε τη βίδα του καπακιού με ένα κοχlearίδι, βγάλτε το καπάκι, αφαιρέστε από τη θήκη τις άδεις μπαταρίες, τοποθετήστε τις καινούριες με προσοχή υπό να τηρήσετε τη σωστή πολικότητα εισαγωγής (όπως υποδεικνύεται στο προϊόν), επανατοποθετήστε το καπάκι και σφίξτε μέχρι τέρα τη βίδα.
• 1. Φυλάξτε τις μπαταρίες και τυχόν εργαλεία μακριά από τα παιδιά.
• 2. Να αφαιρέσετε πάντα τις άδειες μπαταρίες από το παιχνίδι, για να αποτρέψετε βλάβες από ελεύθερη ενέργεια διαρροής του υγρού των μπαταριών.
• 3. Στη περίπτωση κατά την οποία οι μπαταρίες έχουν χάσει υγρό, αντικαταστήστε τις αμέσως φροντίζοντας να καθαρίσετε τη θήκη τους και να πλύνετε προσεκτικά τα χέρια σας, αν έχουν έρθει σε επαφή με το υγρό που διαρρέουν.
• 4. Να αφαιρέσει πάντα τις μπαταρίες σε περίπτωση που το προϊόν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
• 5. Χρησιμοποιείτε αλκαλικές μπαταρίες, ίδιου ή ισοδύναμου τύπου με τον ενδείξιων, για τη λειτουργία αυτού του προϊόντος.
• 6. Μην αναμιγνύετε αλκαλικές μπαταρίες με μπαταρίες κλασικού τύπου (άνθρακα-φενόχυρα) ή επαναφορτιζόμενες (νικελ-κάδμιο).
• 7. Μην αναμιγνύετε άδειες με νέες μπαταρίες.
• 8. Μην καίτε και μην πετάτε στο περιβάλλον τις άδειες μπαταρίες, αλλά διαθέστε τις στους ειδικούς κόμβους ανακύκλωσης.
• 9. Μην βροχολογώνετε τους ακρόετες τροφοδούς.
• 10. Μην χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, γιατί μπορεί να επηρεάσουν τη σωστή λειτουργία του παιχνιδιού.
• 11. Μην προσπαθείτε να επαναφορτίσετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες υπάρχει κίνδυνος εκρήξης.
• 12. Σε περίπτωση που χρησιμοποιήσετε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, αφαιρέστε τις από το παιχνίδι πριν τις επαναφορτίσετε ή επαναφορτίσει θα πρέπει να γίνεται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα.
• 13. Να αφαιρέσει πάντα τις μπαταρίες σε περίπτωση που το προϊόν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
• 14. Το παιχνίδι δεν σχεδιάστηκε για να λειτουργεί με μπαταρίες Λιθίου. ΠΡΟΣΟΧΗ! Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να επιφέρει κίνδυνο.

ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΥΤΟ ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΦΩΝΟ ΜΕ ΤΟΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ 2012/19/ΕΕ.
Το σύμβολο με τον διαγραμμένο κάδο που υπάρχει στη συσκευή υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό είναι οικολογικό, που πρέπει να διατίθεται χωριστά από τα άλλα απόστα και να οικιακά απορρίπεται και να μεταφέρεται σε κάποιο κέντρο οικολογικής ηλεκτρικής και ηλεκτρονικών συσκευών ή να επιστρέφεται στον μεταπωλητή κατά την αγορά μιας καινούριας αντίστοιχης συσκευής. Ο χρήστης έχει την ευθύνη μεταφοράς της συσκευής στον κατάλληλο χώρο συλλογής και στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της. Η κατάλληλη διαδικασία συλλογής επιτρέπει την ανακύκλωση, επεξεργασία και οικολογική διάθεση των άχρηστων συσκευών και συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το διαβόητο σύμβολο ανακύκλωσης απευθυνθείτε στις τοπικές δημόσιες υπηρεσίες καθαρότητας ή στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ
Καθαρίστε το παιχνίδι χρησιμοποιώντας ένα υδαράμινο ή από μικρότερο μαλακό πανί, ελαφρώς εμποτισμένο με νερό για να μην προκαλήτε ζημιά στο ηλεκτρικό κύκλωμα. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή απορρυπαντικά. Όταν δεν χρησιμοποιείται, φυλάξτε το παιχνίδι σε ένα προστατευόμενο από πηγές θερμότητας, σκόνη και υγρασία χώρο.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Το προϊόν παρέχει εγγύηση για κάθε παράλειψη συμμόρφωσης υπό κανονικές συνθήκες χρήσης όπως προβλέπεται από τις οδηγίες χρήσης. Συμφωνεί η εγγύηση δεν θα ισχύει, αν οι ζημιές οφείλονται σε ακατάλληλη χρήση, φθορά ή τυχαία γεγονότα. Για τη διάρκεια της εγγύησης σχετικά με παραλείψεις συμμόρφωσης, ανατρέξτε στις ειδικές διατάξεις των εθνικών κανονισμών που ισχύουν στη χώρα αγοράς, εφόσον προβλέπονται.

BR MANUAL DE INSTRUÇÕES LUMINÁRIA URSINHO

IDADE: Om+

ATENÇÃO! LER AS INSTRUÇÕES ANTES DO USO. SÉGUI-LAS CORRETAMENTE E MANTÉ-LAS COMO FUTURA REFERÊNCIA. A luminária funciona com 2 pilhas alcalinas tipo “AAA” de 1,5 volt não incluídas.

• ATENÇÃO! CUIDADO COM O RISCO DE INGESTÃO DE BATERIA.

⚠️ ADVERTÊNCIAS

Para segurança da criança: **ATENÇÃO!**

• Remova e elimine eventuais sacos plásticos e todos os elementos que façam parte da embalagem do produto ou mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.

• **ATENÇÃO!** PARA EVITAR O PERIGO DE ASFIXIA, MANTER ESTA EMBALAGEM LONGE DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.

• **ATENÇÃO!** A montagem deste brinquedo deve ser efetuada exclusivamente por um adulto.

• **ATENÇÃO!** O brinquedo não deve ser utilizado até que toda a montagem esteja concluída e seja feita a verificação se a mesma foi realizada corretamente.

• **ATENÇÃO!** A montagem deste brinquedo deve ser efetuada exclusivamente por um adulto.

• **ATENÇÃO!** Verifique regularmente o estado de degaste do produto e existência de eventuais danos. Se estiver danificado, não use o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.

• **ATENÇÃO!** O brinquedo não deve ser utilizado enquanto estiver danificado.

LIGAÇÃO E FUNCIONAMENTO DO BRINQUEDO

Para ligar o brinquedo, mova o cursor localizado na parte inferior do brinquedo (A, fig. 1) da posição 0 (desligado) para a posição I (volume baixo) e II (volume alto). Todas as funções eletrônicas estão ativas agora.

Para acender a luz, gire o brinquedo 90° para a direita ou para a esquerda (fig. 2), para apagá-la, gire novamente o brinquedo 90°. Para ativar as melodias, pressione o botão nota (B, fig. 3), para ouvir a melodia seguinte pressione o botão nota novamente. Luz e melodias são ativadas durante 10 minutos, após os quais o brinquedo entra em stand-by. Para reativar as funções eletrônicas, gire o brinquedo ou pressione o botão da nota novamente.

TÍTULOS DAS MELODIAS

Música clássica: Grieg “Morning”, Offenbach “Act IV Barcarolle”.

REMOÇÃO E COLOCAÇÃO DE PILHAS SUBSTITUÍVES

• A substituição das pilhas deve ser sempre efetuada por um adulto.

• Desmonte as pilhas de dentro da embalagem com uma chave de fendas, abra a tampa, retire as pilhas descarregadas do compartimento e coloque pilhas novas, de acordo com o símbolo de respetar polaridade correta (como indicado no produto), coloque a tampa de novo e aperte o parafuso até o fim.

1. Nunca deve pilhas ou ferreamentos ao alcance das crianças.

TR KULLANIM KILAVUZU AYIÇIK - TATLI RÜYALAR

YAŞ: 0 AY+

Kullanmadan önce lüften bu talimatları dikkatlice okuyunuz ve gelecekte başvurmak üzere saklayınız.
Lampka, 2 x 1,5V AAA alkalın pil gerektirir (ürüne dahil değildir).

⚠️ UYARILAR

Çocuğunuzun güvenliği için: **UYARI!**

• Ürünü kullanmadan önce, tüm plastik poşetleri ve diğer tüm ambalajı çıkarıp atınız ve çocukların erişiminden uzak tutunuz. Boğulma tehlikesi.
• Bu oyuncak yalnızca bir yetişkin tarafından monte edilmelidir. Oyuncuğai tamamen monte edilip kontrol edilmeyece kadar kullanılmaynız.
• Minderi, aşınma ve hasar belirtileri bakımından düzenli olarak kontrol ediniz. Oyuncuğai herhangi bir parçanın hasar görmesi olmasa da, ürünün kullanılmadığı durumlarda, oyuncuğai kullanırken ve çocukların ulaşamayacağı yerde saklayınız.
• Oyuncuğai bir yetişkinin sürekli gözetimi altında kullanılmalı.
• Oyuncuğai, çocuğunuzun yazılması gereksinde kullanılmalıdır.

UYUNCUĞAIN ÇALIŞTIRILMASI VE KULLANIMI

Oyuncuğai çalıştırarak, oyuncuğai tabanında bulunan kaydırma düğmesini (A, şek. 1) 0 konumundan (kapalı/off) I konumuna (aşağı) ve II konumuna (yüksek ses) getirin. Tüm elektronik işlevler artık etkinlidir.

Lambayı açmak için, oyuncuğai sola ya da sağa doğru 90° çeviriniz (şek. 2). Kapatmak için, yine aynı şekilde 90° çeviriniz. Şarkılar başlatılmak için, nota düğmesine basınız (B, şek. 3). Sırttaki şarkıyı dinlemek için, nota düğmesine tekma basın. Lamba ve şarkılar 10 dakika boyunca etkin kalır, daha sonra oyuncuğai bekleme moduna girer. Elektronik işlevleri yeniden etkinleştirmek için, oyuncuğai çeviriniz ya da nota düğmesine basınız.

ŞARKI İSİMLERİ

Klasik müzik: Grieg “Morning”, Offenbach “Act IV Barcarolle”.

ŞARJ EDİLMEYEN PİLLERİN ÇIKARILMASI VE TAKILMASI

• Pilleri çıkarmak bir yetişkin tarafından yapılmalıdır.
• Bütünleştirilebilir pilleri değiştirme için:
• Yalnızca yer alan vidaları bir tornavida ile gevşettiniz ve kapakçı çıkarınız. Biten pilleri çıkarınız ve kutupların doğru yönlere olduğundan emin olarak yenilerini takınız (ürünün üzerinde gösterildiği gibi). Kapakçı yerine yerleştiriniz ve vidaları sıkınız.

1. Pilleri ve aletleri daima çocukların erişiminden uzak tutunuz.
2. Ürüne hasar verecek tüm olası sıvı sızıntıların önlemek için, tükennmiş pilleri daima üründen çıkarınız.

3. Pillerin sıvı sızdırması durumunda, pil bölmesinin temizlemeyi unutmadan pilleri derhal değiştiriniz; ellerinizi bu sıvıyla temas ettirmeye, ellerinizi yıkayın.

4. Ürünü, uzam süre boyunca kullanılmayacaksa pilleri daima çıkarınız.
5. Yalnızca aynı tipte alkalın pilleri ya da bu ürünüñ doğru çalıřması için önerilen pillerle eđleđer özelliklere sahip pilleri kullanın.

6. Alkalın, standart (çinko-karbon) pilleri ya da şarj edilebilir (nikel-kadmıyım) pilleri kesinlikle birlikte kullanmayın.

7. Eski ve yeni pilleri birlikte kullanmayın.
8. Biten pilleri eteğe atmayın; veya çöp olarak çevreye atmayın; aynı atık olarak bertaraf edilmeli gerekmektedir.

9. Güç terminallerine kısa devre yaptırmayın
10. Oyuncuğai düğün çalıřmayabieceği için, şarj edilebilir pillerin kullanımı tavsiye edilmemektedir.

11. Şarj edilebilir olmayan pilleri şarj etmeye çalışmayın; patlayabilirler.

12. Şarj edilebilir piller kullanıldığında, bunları şarj etmeden önce oyuncuğain çıkarınız ve yalnızca bir yetişkinin gözetimi altında şarj ediniz.

13. Ürün uzun bir süre boyunca kullanılmayacaksa, pilleri daima üründen çıkarınız

14. Bu oyuncuğai, lityum pillerle kullanılmamak üzere tasarlanmamıştır. UYARI! Hatallı kullanım tehlikelere yol açabilir.



BU ÜRÜN 2012/19/AB DİREKTİFİNE UYGUNDUR.

• Bu ürün, Avrupa Birliği’ne, Bulunan Üçüncü Ülkeye, ürünün kullanımı, ürünün kullanımı ömrünün sonunda ev atıklarından ayrı olarak bertaraf edilmesi gerektiği doğrultusunda, elektrikli ve elektronik cihazların yeniden dönüřtürülmesi için ayrıřtılmal ve çöp toplama merkezine götürülmesi veya benzer yeni bir cihaz satın alındığında ürünüñ satıřa teslim edilmesi gerektiğini belirtir. Kullancın, cihazın kullanım ömrünün sonunda, cihazın uygun toplama merkezine tesliminden sorumludur. Kullanım ömrünün sonuna ulaşmış cihazın ya da şekilde ayrı bir atık olarak toplarına, geri dönüřtürülmesi, işlenilmesi ve ekolojik olarak bertaraf edilebilir; bu durum, çevre ve sağlık uzindeki olası olumsuz etkilerin önlenmesini sağlar ve ürünüñ oluştuřuruluğuna malzemelerin geri dönüřtürülmesi katkıda bulunur. Meyvuc çöp toplama sistemleri ile ilgili daha detaylı bilgi için yerel atık bertaraf etme hizmetine veya ürünüñ satışı yapıldığınuz mağazaya başvurunuz.

BAKIM VE ONARIM

Oyuncuğai yumuşak ve hafif nemli bir bez kullanılarak, elektrikli devreye zarar vermemek için temizlenir. Oyuncuğai deterjan veya çözücü maddeler kullanılarak temizlenmemelidir. Kullanılmadığı zamanlarda, ürünü is, toz ve nem kaynaklıından uzaktaki saklayınız.

GARANTİ

Ürünü garanti altına belirtilen normal kullanım koşullarında, tüm uygunluk kullarına garanti garantisi. Bu nedenle garanti, hatalı kullanım, yanlış veya kazara meydana gelen olayların kaynaklanmas harar durumunda geçerli değildir. Uygunluğai ilişkin kusurlara dair garantinin süresi için, müskün olduđu durumlarda lüfen satın alınan ülkede geçerli ulusal kanunların özel hükümlerine bakınız.

NOTLAR

1. Bu ürünün kullanımı için, oyuncuğai tabanında bulunan kaydırma düğmesini (A, şek. 1) 0 konumundan (kapalı/off) I konumuna (aşağı) ve II konumuna (yüksek ses) getirin. Tüm elektronik işlevler artık etkinlidir.
2. Lambayı açmak için, oyuncuğai sola ya da sağa doğru 90° çeviriniz (şek. 2). Kapatmak için, yine aynı şekilde 90° çeviriniz. Şarkılar başlatılmak için, nota düğmesine basınız (B, şek. 3). Sırttaki şarkıyı dinlemek için, nota düğmesine tekma basın. Lamba ve şarkılar 10 dakika boyunca etkin kalır, daha sonra oyuncuğai bekleme moduna girer. Elektronik işlevleri yeniden etkinleştirmek için, oyuncuğai çeviriniz ya da nota düğmesine basınız.

ADVERTÊNCIAS!

A) As pilhas devem ser retiradas do brinquedo antes de serem recarregadas;
B) As baterias devem ser retiradas do brinquedo antes de serem recarregadas (se puderm ser retiradas);
C) As baterias somente devem ser recarregadas sob supervisão de um adulto (se puderm ser retiradas);
D) Usar diferentes tipos de pilhas e baterias novas e usadas não podem ser misturadas;
E) Só devem ser usadas pilhas e baterias do tipo recomendad o similar;
F) As pilhas e baterias devem ser colocadas respetando a polaridade;
G) As pilhas e baterias descarregadas devem ser retiradas do brinquedo;
H) Os terminais de uma pilha e bateria não podem ser colocados em curto-circuito.
I) Retire sempre as pilhas gastas do brinquedo para evitar que qualquer perda de liquido possa danificá-las.
3. Se as pilhas começarem a perder liquido, substitua imediatamente limpando o compartimento de pilhas. Lave cuidadosamente as mãos, em caso de contato com o liquido derramado.
4. Retire sempre as pilhas no caso do brinquedo ficar sem uso por tempo prolongado.
5. Use pilhas alcalinas iguais ou equivalentes ao tipo recomendado para o funcionamento deste produto.
6. Não misture pilhas alcalinas, comuns (carbono-zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
7. Não misture pilhas novas com pilhas usadas.
8. Não jogue as pilhas descarregadas no fogo nem as deixe no meio ambiente: descarte-as fazendo a coleta seletiva.
9. Não coloque os contatos elétricos em curto-circuito
10. Não é aconselhável usar pilhas recarregáveis, pois podem prejudicar o bom funcionamento do brinquedo.
11. Não tente recarregar as pilhas não recarregáveis: risco de explosão.
12. Caso use pilhas recarregáveis, retire-as do brinquedo antes de recarregá-las; a recarga deve ser feita somente sob a vigilância de um adulto.
13. Retire sempre as pilhas se não for usar o brinquedo por um longo periodo.
14. O brinquedo não está preparado para funcionar com pilhas de lítio. ATENÇÃO! o uso indevido pode gerar situações de perigo.

ESTE PRODUTO ESTÁ EM CONFORMIDADE COM A DIRETIVA 2012/19/UE.

O símbolo do produto riscado inscrito no aparelho indica que o produto, no final da sua vida útil, deve ser tratado separadamente do lixo doméstico e levado a um centro de coleta seletiva para equipamentos elétricos e eletrônicos ou entregue ao revendedor onde um novo equipamento equivalente for comprado. O usuário é responsável pela entrega do aparelho aos órgãos de coleta apropriados ao final da sua vida útil. A coleta seletiva apropriada